

LECCIONARIO COMÚN REVISADO

Revised Common Lectionary

CONSULTA SOBRE TEXTOS COMUNES

Consultation on Common Texts

©

1992, 2002 Consultation on Common Texts

Para mayor información (en inglés) sobre el Leccionario Común Revisado, vea

The Revised Common Lectionary: The Consultation on Common Texts

(Nashville: Abingdon Press, 1992)

o visite la página en el internet de la Consulta sobre Textos Comunes:

<http://www.commontexts.org>

Leccionario Común Revisado versión en español

©

2002 Consultation on Common Texts (P.O. Box 340003, Room

381, Nashville, Tennessee 37203-0003 USA). Todos los derechos reservados. Publicado en los Estados Unidos por

Augsburg Fortress, Publishers (P.O. Box 1209, Minneapolis, Minnesota 55440-1209 USA).

Título del original en inglés: Revised Common Lectionary © 1992 Consultation on Common Texts. Todos los derechos reservados. Traducción en español por Vanessa Alers.

Se otorga permiso a congregaciones individuales y grupos no comerciales y sin fines de lucro, para reproducir la

tabla de lecturas y salmos, total o parcial, provisto que dichas reproducciones sean para uso mismo del grupo, para

eventos de adoración o educacionales, que no sean para la venta. En todos los casos la siguiente inscripción, "Todos

los derechos © Consultation on Common Texts. Usado con permiso." debe aparecer en todas las copias.

Publicadores, editores y agencias denominacionales, así como otras organizaciones que deseen incluir la tabla de

lecturas y salmos, total o parcial, en libros de orden de cultos (servicios), comentarios y otras publicaciones, o para

ser utilizado en la producción de leccionarios que contengan los textos de las lecturas citadas, o para reproducir esta

tabla por cualquier proceso, deben obtener permiso por escrito de Consultation on Common Texts, a través de su

agente de publicación, Augsburg Fortress a <http://www.augsburgfortress.org/company/permissionrequests.asp>.

2

I

INTRODUCCIÓN

al Leccionario común revisado

Una entrevista con Horace T. Allen

¿Cuál es el trasfondo del Leccionario Común Revisado (Revised Common Lectionary -- RCL en inglés)? ¿Quién lo cotejó y con qué autoridad?

Éste sistema de leccionario, es el resultado del trabajo de dos organizaciones ecuménicas las que simplemente proveen recursos para las iglesias que envían representantes a las mismas. Éstas son: la Consulta sobre Textos Comunes (Consultation on Common Texts -- CCT en inglés) y poco después se le unió la internacional Consulta Litúrgica del Idioma Inglés (English Language Liturgical Consultation -- ELLC en inglés). El origen de la primera de estas dos organizaciones se remonta a la mitad de la década de los sesenta. Fue organizada por eruditos litúrgicos protestantes y católicos, como respuesta a las reformas en la liturgia ordenadas por el Concilio Vaticano II, especialmente en el área de textos en inglés para la liturgia, seguida de la difusión del Leccionario Romano de 1969 (Ordo Lectionum Missae).

Respondiendo al alto interés en este modelo católico romano, muchas iglesias norteamericanas adaptaron y revisaron éste para su propio uso durante los setenta. La CCT fusionó y armonizó estos diferentes modelos producidos en 1983, como material a prueba, revisándolo otra vez en 1992 para publicarlo como el Leccionario Común Revisado. La CCT incluye ahora, representantes de más de veinticinco iglesias protestantes en Norte América, así como la católico romana Comisión Internacional del Inglés en la Liturgia (International Commission on English in the Liturgy, ICEL en inglés). La organización internacional ELLC, representa agrupaciones similares en Australia, Nueva Zelandia, Gran Bretaña (Inglaterra) y Canadá; así como ICEL.

¿Cuán similar es el sistema ecuménico al esquema original católico romano?

El sistema de tres años con tres lecturas es exactamente el mismo. El calendario es virtualmente el mismo. Las lecturas del Evangelio son casi siempre las mismas, así como las selecciones para la segunda lección, tomadas de las epístolas y después de

Pascua, tomadas de los libros de Hechos de los Apóstoles y Apocalipsis. La única divergencia sería a partir de las lecturas de La Biblia Hebrea (Antiguo Testamento) después de Pentecostés, donde nosotros pusimos a un lado las selecciones "tipológicas" católicas romanas, en favor de una conexión más amplia que usa la narrativa patriarcal/mosaica para el año A (Mateo), la narrativa davídica para el año B (Marcos) y la serie Elías/Eliseo/Profetas menores, para el año C (Lucas).

¿Cuál es la razón para estos cambios?

En nuestro muestreo inicial de las variaciones protestantes de la tabla católica romana, descubrimos que había desacuerdo con la ausencia de la narrativa del Antiguo Testamento y de la literatura histórica, así como una deficiencia de textos provenientes de la literatura sapiencial. Entonces, tratamos de remediarlo con una conexión más amplia. Pero con el propósito de aceptación ecuménica, continuamos publicando un conjunto de selecciones para el Antiguo Testamento que está más cerca de las tablas católicas romanas, episcopal y luterana en relación con los domingos después de Pentecostés.

¿Cuán amplio es el uso del Leccionario Común Revisado, al presente; asumiendo naturalmente, que la Iglesia Católica Romana continúa usando su propio leccionario?

La información que recopilamos en 1995 es convincente. A través del mundo angloparlante, la mayoría de las iglesias que tienen la tradición de utilizar un leccionario (otras han comenzado a usar leccionario bajo el impacto del Leccionario Común Revisado), están recomendando nuestro trabajo. Éstas incluyen iglesias en Australia, Nueva Zelanda, Canadá, Estados Unidos, Sur África, Gran Bretaña (incluyendo iglesias establecidas en Inglaterra y Escocia) y más recientemente las iglesias presbiterianas en Corea (aunque no exactamente de habla inglesa, excepto en su origen misionero).

3

Escuchamos de los representantes católicos de zonas de habla francesa y alemana, acerca de su interés en este esfuerzo ecuménico. Organizaciones protestantes en Alemania, Francia, Holanda y Escandinavia están estudiando nuestro sistema, también.

¿Cuál es el significado ecuménico de este esfuerzo?

En primer lugar, esto ha sido un desarrollo completamente inesperado por el hecho de que después de todas estas centurias, desde la Reforma del siglo XVI, muchas iglesias que se dividieron en ese momento, ahora están comprometidas a leer las lecturas de las Escrituras juntas, domingo tras domingo. Este es un tipo de ecumenismo que nadie anticipaba; al menos por parte de la Sede católica romana. Esto hace posible maravillosas reuniones semanales del clero, con el propósito de trabajar juntos en sermones y homilías.

La pregunta que continúa surgiendo de estos mismos grupos es que parece no haber una relación temática entre las diferentes lecturas dadas para un domingo determinado.

La situación temática es diferente dependiendo si se está en las estaciones litúrgicas fundamentales de Adviento a Cuaresma y de Cuaresma a Pentecostés o en la gran cantidad de domingos desde Pentecostés a Adviento, que en la terminología romana se conoce como "Tiempo ordinario".

En las estaciones litúrgicas festivas, siempre hay (nosotros esperamos) una unidad obvia que es controlada por la lección del Evangelio. En el Tiempo ordinario post-Pentecostés, sin embargo, hay una situación muy diferente que ni siquiera las guías de predicación más sofisticadas parecen darse cuenta. Esos domingos nosotros "soltamos" (nos alejamos de) la lectura del Antiguo Testamento y el Evangelio de domingo en domingo, aunque escogimos aquellas lecturas de los libros del Primer Testamento que el autor del Evangelio del año en particular, parece tener más interés. Por ejemplo, Mateo -- Patriarcas y Moisés, Marcos -- David y Lucas -- Profetas. Al mismo tiempo, el predicador debe notar que la segunda lectura (Nuevo Testamento), va de capítulo en capítulo en forma continua y por ello no habrá una correlación obvia entre las lecciones del Antiguo Testamento y el Evangelio. Así que en esos domingos, las tres lecturas, que deliberadamente no tienen una interrelación temática, van avanzando en un camino continuo o semicontinuo. Si esto parece extraño o problemático, debe recordarse que tal sistema ha sido tomado prestado directamente del uso en sinagogas, del Torah y que era la práctica

subsecuente de las iglesias de los primeros siglos. Esto es decir, la lectura pública de las Escrituras no fue nunca concebida originalmente, simplemente como una fuente de textos para la predicación. Fue más bien, como la única forma de dar a conocer a la congregación, tanto de las Escrituras como fuere posible. Y éstas son las intensiones expresas del deseo de revisión del leccionario católico romano y por lo tanto, de todos los sistemas derivados de éste.

¿Qué significado tiene el leccionario para el predicador al preparar su sermón, especialmente en aquellos domingos del Tiempo ordinario, después de Pentecostés?

Esta pregunta surge frecuentemente cuando oímos decir que algunas personas utilizan el leccionario "algunas veces". Lo que quieren decir es que evitan utilizar el mismo durante el Tiempo ordinario. Ellos desconocen el propósito del principio de lección continúa. Esto quiere decir que durante ese tiempo, el predicador que utiliza seriamente el leccionario, debe decidir qué "ruta" seguir (Evangelio, Nuevo Testamento, Antiguo Testamento), domingo tras domingo.

Ciertamente, no debe haber ningún intento de forzar una unidad temática en las tres lecturas, cuando en realidad no existe ninguna. Mucho menos, el predicador debe "brincar, esquivar y saltar" alrededor de tres conjuntos de lecturas que están organizados a base de semana por semana. El cambio radical que este sistema requiere es que el predicador piense en forma secuencial, más que temática. Un excelente análisis de este asunto se encuentra en el libro de Fritz West *Scripture and Memory*, publicado en los Estados Unidos por Liturgical Press.

Esta introducción al Leccionario Común Revisado ha sido adaptada de una entrevista ofrecida por Horace T. Allen Jr., co-presidente de la Consulta Litúrgica del Idioma Inglés, preparada en esta edición para la reunión de Societas Liturgica, en agosto de 1997 en Turku, Finlandia.

4
II

TITULOS DE LOS DOMINGOS Y DÍAS ESPECIALES

A continuación sigue una lista de domingos y días especiales incluídos en el Leccionario Común Revisado. Cada iglesia puede

seleccionar como nombrar a cada grupo de domingos y días especiales y si incluyen o no todos los mismos en su propio leccionario.

Tiempo de Adviento

Primer domingo de Adviento

domingo entre el 27 de noviembre y el 3 de diciembre

Segundo domingo de Adviento

domingo entre el 4 de diciembre y el 10 de diciembre

Tercer domingo de adviento

domingo entre el 11 de diciembre y el 17 de diciembre

Cuarto domingo de Adviento

domingo entre el 18 de diciembre y el 24 de diciembre

Tiempo de Navidad

La Natividad del Señor

(Nochebuena/Día de Navidad)

25 de diciembre

Primer domingo después de Navidad

domingo entre el 26 de diciembre y el 1ro de enero

Día de Año Nuevo

1ro de enero

Segundo domingo después de Navidad

domingo entre el 2 de enero y el 5 de enero

Tiempo de Epifanía

(Tiempo ordinario*)

La Epifanía del Señor

6 de enero o Primer domingo de enero

Primer domingo después de la Epifanía [1]

El Bautismo del Señor

domingo entre el 7 de enero y el 13 de enero

Segundo domingo después de la Epifanía [2]

domingo entre el 14 de enero y el 20 de enero

Tercer domingo después de la Epifanía [3]

domingo entre el 21 de enero y el 27 de enero

Cuarto domingo después de la Epifanía [4]

(excepto cuando este domingo es el Último domingo después de la Epifanía)
domingo entre el 28 de enero el 3 de febrero

Quinto domingo después de la Epifanía [5]
(excepto cuando este domingo es el Último domingo después de la Epifanía)
domingo entre el 4 de febrero y el 10 de febrero

Sexto domingo después de la Epifanía [6]
(Propio 1, excepto cuando este domingo es el Último domingo después de la Epifanía)
domingo entre el 11 de febrero y el 17 de febrero

Séptimo domingo después de la Epifanía [7]
(Propio 2, excepto cuando este domingo es el Último domingo después de la Epifanía)
domingo entre el 18 de febrero y el 24 de febrero

Octavo domingo después de la Epifanía [8]
(Propio 3, excepto cuando este domingo es el Último domingo después de la Epifanía)
domingo entre el 25 de febrero y el 29 de febrero

Noveno domingo después de la Epifanía [9]
(Propio 4, para iglesias que no celebran el Último domingo después de la Epifanía con lecturas acerca de la Transfiguración)
domingo entre 1ro de marzo y el 7 de marzo

Último domingo después de la Epifanía
(Domingo de la Transfiguración)

*Nota: Siendo Pascua de resurrección una fiesta movable, ésta puede ser tan temprano como el 22 de marzo, o tan tarde como el 25 de abril.

Cuando resurrección cae temprano, afecta y entra en los domingos después de la Epifanía, reduciendo su número, como sea necesario, de tantos como nueve, a tan pocos como cuatro. De igual forma, la fecha de la Pascua de Resurrección determina el número de los Propios después de Pentecostés. Cuando resurrección es tan temprano como el 22 de marzo, el Propio para el domingo que sigue al domingo de La Trinidad, es el número 3.

5
Tiempo de Cuaresma

Miércoles de Ceniza

Primer domingo de Cuaresma

Segundo domingo de Cuaresma

Tercer domingo de Cuaresma

Cuarto domingo de Cuaresma

Quinto domingo de Cuaresma

Sexto domingo de Cuaresma

(Domingo de la Pasión o

Domingo de Ramos / Domingo de Palmas)

Semana Santa

Lunes de Semana Santa

Martes de Semana Santa

Miércoles de Semana Santa

Jueves Santo

Viernes Santo

Sábado Santo

Tiempo de Pascua

La Resurrección del Señor

Vigilia Pascual

Día de Pascua

Segundo domingo de Pascua

Tercer domingo de Pascua

Cuarto domingo de Pascua

Quinto domingo de Pascua

Sexto domingo de Pascua

La Ascensión del Señor

(Día catorce, Sexto Jueves de Pascua)

Séptimo domingo de Pascua

Día de Pentecostés

Tiempo después de Pentecostés

(Tiempo ordinario*)

Domingo de la Trinidad

(Primer domingo después de Pentecostés)

Propios 4 al 28 [9 al 33]

(Segundo al Vigésimo sexto domingo
después de Pentecostés)

Propio 29 [34] Reinado de Cristo o Cristo Rey

(Último domingo después de Pentecostés)
domingo entre el 20 de noviembre y el 26 de noviembre

Días especiales

La Presentación del Señor
2 de febrero

La Anunciación del Señor
25 de marzo

La Visitación
31 de marzo

Día de la Santa Cruz
14 de septiembre

Día de Todos los Santos
1ro de noviembre

Día de Acción de Gracias
Cuarto domingo de noviembre (E.U.)
Segundo lunes de octubre (Canadá)

Los Propios en [paréntesis] indican el sistema de numeración de los mismos, en la Iglesia Católica Romana y en la Iglesia Anglicana de Canadá.

6
III

LECCIONARIO COMÚN REVISADO
(traducción del Revised Common Lectionary 1992)

Año A - comienza el primer domingo de Adviento en 2004, 2007, 2010, 2013, y 2016

Año B - comienza el primer domingo de Adviento en 2002, 2005, 2008, 2011, y 2014

Año C - comienza el primer domingo de Adviento en 2003, 2006, 2009, 2012, y 2015

TIEMPO DE ADVIENTO

Primer domingo de Adviento

A
Isaías 2:1-5
Salmo 122

Romanos 13:11-14

Mateo 24:36-44

B

Isaías 64:1-9

Salmo 80:1-7, 17-19

1 Corintios 1:3-9

Marcos 13:24-37

C

Jeremías 33:14-16

Salmo 25:1-10

1 Tesalonicenses 3:9-13

Lucas 21:25-36

Segundo domingo de Adviento

A

Isaías 11:1-10

Salmo 72:1-7, 18-19

Romanos 15:4-13

Mateo 3:1-12

B

Isaías 40:1-11

Salmo 85:1-2, 8-13

2 Pedro 3:8-15a

Marcos 1:1-8

C

*Baruc 5:1-9 o Malaquías 3:1-4

Lucas 1:68-79

Filipenses 1:3-11

Lucas 3:1-6

Tercer domingo de Adviento

A

Isaías 35:1-10

Salmo 146:5-10 o Lucas 1:47-55

Santiago 5:7-10

Mateo 11:2-11

B

Isaías 61:1-4, 8-11

Salmo 126 o Lucas 1:47-55

I Tesalonicenses 5:16-24

Juan 1:6-8, 19-28

C

Sofonías 3:14-20

Isaías 12:2-6
Filipenses 4:4-7
Lucas 3:7-18

*Libros apócrifos

7

Cuarto domingo de Adviento

A

Isaías 7:10-16
Salmo 80:1-7, 17-19
Romanos 1:1-7
Mateo 1:18-25

B

2 Samuel 7:1-11, 16
Lucas 1:47-55 o Salmo 89:1-4, 19-26
Romanos 16: 25-27
Lucas 1:26-38

C

Miqueas 5:2-5a
Lucas 1:47-55 o Salmo 80:1-7
Hebreos 10:5-10
Lucas 1:39-45, (46-55)

TIEMPO DE NAVIDAD

Natividad del Señor
Nochebuena/Día de Navidad

Cualquiera de los siguientes Propios pueden ser utilizados en la víspera o en el Día de Navidad.

Las lecturas de los Propios II y III para Navidad, pueden ser utilizadas como alternativas para el Día de Navidad. Si el Propio III no se utiliza el Día de Navidad, entonces debe ser utilizado en cualquier otro servicio del ciclo de Navidad, debido al gran significado que tiene el prólogo de Juan.

Navidad - Propio I

(A, B, C)
Isaías 9:2-7

Salmo 96
Tito 2:11-14
Lucas 2:1-14, (15-20)

Navidad - Propio II
(A, B, C)
Isaías 62:6-12
Salmo 97
Tito 3:4-7
Lucas 2:(1-7), 8-20

Navidad - Propio III
(A, B, C)
Isaías 52:7-10
Salmo 98
Hebreos 1:1-4, (5-12)
Juan 1:1-14
Primer domingo después de Navidad

Las siguientes lecturas se utilizan el primer domingo después de Navidad, a menos que se prefieran las lecturas sobre la Epifanía del Señor.

A
Isaías 63:7-9
Salmo 148
Hebreos 2:10-18
Mateo 2:13-23

B
Isaías 61:10--62:3
Salmo 148
Gálatas 4:4-7
Lucas 2:22-40

C
1 Samuel 2:18-20, 26
Salmo 148
Colosenses 3:12-17
Lucas 2:41-52

Santo Nombre de Jesús
(María, Madre de Dios)
1ro de enero

(A, B, C)
Números 6:22-27
Salmo 8
Gálatas 4:4-7 o Filipenses 2:5-13
Lucas 2:15-21

Cuando se observa como Día de Año Nuevo
1ro de enero

(A, B, C)
Eclesiastés 3:1-13
Salmo 8
Apocalipsis 21:1-6a
Mateo 25:31-46

Segundo domingo después de Navidad

Las siguientes lecturas se proveen para ser utilizadas
cuando Epifanía (6 de enero) se celebra en un día de la
semana después del segundo domingo después del Día de
Navidad.

(A, B, C)
Jeremías 31:7-14 o *Eclesiástico 24:1-12
Salmo 147:12-20 o *Sabiduría 10:15-21
Efesios 1:3-14
Juan 1:(1-9), 10-18
8
TIEMPO DE EPIFANÍA
(Tiempo ordinario)

Epifanía del Señor

(A, B, C)
Isaías 60:1-6
Salmo 72:1-7, 10-14
Efesios 3:1-12
Mateo 2:1-12

Primer domingo después de Epifanía [1]
Bautismo del Señor

A
Isaías 42:1-9
Salmo 29
Hechos 10:34-43
Mateo 3:13-17

B
Génesis 1:1-5
Salmo 29
Hechos 19:1-7
Marcos 1:4-11

C
Isaías 43:1-7
Salmo 29

Hechos 8:14-17
Lucas 3:15-17, 21-22

Segundo domingo después de Epifanía [2]

A
Isaías 49:1-7
Salmo 40:1-11
1 Corintios 1:1-9
Juan 1:29-42

B
1 Samuel 3:1-10, (11-20)
Salmo 139:1-6, 13-18
1 Corintios 6:12-20
Juan 1:43-51

C
Isaías 62:1-5
Salmo 36:5-10
1 Corintios 12:1-11
Juan 2:1-11
Tercer domingo después de Epifanía [3]

A
Isaías 9:1-4
Salmo 27:1, 4-9
1 Corintios 1:10-18
Mateo 4:12-23

B
Jonás 3:1-5, 10
Salmo 62:5-12
1 Corintios 7:29-31
Marcos 1:14-20

C
Nehemías 8:1-3, 5-6, 8-10
Salmo 19
1 Corintios 12:12-31a
Lucas 4:14-21

Cuarto domingo después de Epifanía [4]
Si éste es el domingo antes de Miércoles de Ceniza, este Propio puede ser sustituido en aquellas iglesias que utilizan lecturas acerca de la Transfiguración en este día, por las lecturas para el último domingo después de Epifanía.

A

Miqueas 6:1-8
Salmo 15
1 Corintios 1:18-31
Mateo 5:1-12

B
Deuteronomio 18:15-20
Salmo 111
1 Corintios 8:1-13
Marcos 1:21-28

C
Jeremías 1:4-10
Salmo 71:1-6
1 Corintios 13:1-13
Lucas 4:21-30

9
Quinto domingo después de Epifanía [5]
Si éste es el domingo antes de Miércoles de Ceniza, este Propio puede ser sustituido en aquellas iglesias que utilizan lecturas acerca de la Transfiguración en este día, por las lecturas para el último domingo después de Epifanía.

A
Isaías 58:1-9a, (9b-12)
Salmo 112:1-9, (10)
1 Corintios 2:1-12, (13-16)
Mateo 5:13-20

B
Isaías 40:21-31
Salmo 147:1-11, 20c
1 Corintios 9:16-23
Marcos 1:29-39

C
Isaías 6:1-8, (9-13)
Salmo 138
1 Corintios 15:1-11
Lucas 5:1-11

Sexto domingo después de Epifanía [6]
Propio 1. Si éste es el domingo antes de Miércoles de Ceniza, este Propio puede ser sustituido en aquellas iglesias que utilizan lecturas acerca de la Transfiguración en este día, por las lecturas para el último domingo después de Epifanía.

A
Deuteronomio 30:15-20 o *Eclesiástico 15:15-20

Salmo 119:1-8
1 Corintios 3:1-9
Mateo 5:21-37

B

2 Reyes 5:1-14
Salmo 30
1 Corintios 9:24-27
Marcos 1:40-45

C

Jeremías 17:5-10
Salmo 1
1 Corintios 15:12-20
Lucas 6:17-26
Séptimo domingo después de Epifanía [7]
Propio 2. Si éste es el domingo antes de Miércoles de Ceniza, este Propio puede ser sustituido en aquellas iglesias que utilizan lecturas acerca de la Transfiguración en este día, por las lecturas para el último domingo después de Epifanía.

A

Levítico 19:1-2, 9-18
Salmo 119:33-40
1 Corintios 3:10-11, 16-23
Mateo 5:38-48

B

Isaías 43:18-25
Salmo 41
2 Corintios 1:18-22
Marcos 2:1-12

C

Génesis 45:3-11, 15
Salmo 37:1-11, 39-40
1 Corintios 15:35-38, 42-50
Lucas 6:27-38

Octavo domingo después de Epifanía [8]
Propio 3. Si éste es el domingo antes de Miércoles de Ceniza, este Propio puede ser sustituido en aquellas iglesias que utilizan lecturas acerca de la Transfiguración en este día, por las lecturas para el último domingo después de Epifanía.

A

Isaías 49:8-16a
Salmo 131
1 Corintios 4:1-5

Mateo 6:24-34

B

Oseas 2:14-20

Salmo 103:1-13, 22

2 Corintios 3:1-6

Marcos 2:13-22

C

*Eclesiástico 27:4-7 o Isaías 55:10-13

Salmo 92:1-4, 12-15

1 Corintios 15:51-58

Lucas 6:39-49

10

Noveno domingo después de Epifanía [9]

Propio 4. Las siguientes lecturas son para ser utilizadas por iglesias cuyo calendario requiere este domingo y las cuales no observan el último domingo después de Epifanía como Domingo de la Transfiguración.

A

Deuteronomio 11:18-21, 26-28

Salmo 31:1-5, 19-24

Romanos 1:16-17; 3:22b-28, (29-31)

Mateo 7:21-29

B

Deuteronomio 5:12-15

Salmo 81:1-10

2 Corintios 4:5-12

Marcos 2:23--3:6

C

1 Reyes 8:22-23, 41-43

Salmo 96:1-9

Gálatas 1:1-12

Lucas 7:1-10

Último domingo después de Epifanía
Domingo de la Transfiguración

Las siguientes lecturas son para ser utilizadas por iglesias que observan el último domingo después de Epifanía como Domingo de la Transfiguración.

A

Éxodo 24:12-18

Salmo 2 o Salmo 99

2 Pedro 1:16-21

Mateo 17:1-9

B

2 Reyes 2:1-12

Salmo 50:1-6

2 Corintios 4:3-6

Marcos 9:2-9

C

Éxodo 34:29-35

Salmo 99

2 Corintios 3:12--4:2

Lucas 9:28-36, (37-43)

TIEMPO DE CUARESMA

Miércoles de Ceniza

(A, B, C)

Joel 2:1-2, 12-17 o Isaías 58:1-12

Salmo 51:1-17

2 Corintios 5:20b--6:10

Mateo 6:1-6, 16-21

Primer domingo de Cuaresma

A

Génesis 2:15-17; 3:1-7

Salmo 32

Romanos 5:12-19

Mateo 4:1-11

B

Génesis 9:8-17

Salmo 25:1-10

1 Pedro 3:18-22

Marcos 1:9-15

C

Deuteronomio 26:1-11

Salmo 91:1-2, 9-16

Romanos 10:8b-13

Lucas 4:1-13

Segundo domingo de Cuaresma

A

Génesis 12:1-4a

Salmo 121

Romanos 4:1-5, 13-17

Juan 3:1-17 o Mateo 17:1-9

B

Génesis 17:1-7, 15-16
Salmo 22:23-31
Romanos 4:13-25
Marcos 8:31-38 o Marcos 9:2-9

C

Génesis 15:1-12, 17-18
Salmo 27
Filipenses 3:17--4:1
Lucas 13:31-35 o Lucas 9:28-36
11
Tercer domingo de Cuaresma

A

Éxodo 17:1-7
Salmo 95
Romanos 5:1-11
Juan 4:5-42

B

Éxodo 20:1-17
Salmo 19
1 Corintios 1:18-25
Juan 2:13-22

C

Isaías 55:1-9
Salmo 63:1-8
1 Corintios 10:1-13
Lucas 13:1-9

Cuarto domingo de Cuaresma

A

1 Samuel 16:1-13
Salmo 23
Efesios 5:8-14
Juan 9:1-41

B

Números 21:4-9
Salmo 107:1-3, 17-22
Efesios 2:1-10
Juan 3:14-21

C

Josué 5:9-12
Salmo 32
2 Corintios 5:16-21
Lucas 15:1-3, 11b-32

Quinto domingo de Cuaresma

A

Ezequiel 37:1-14

Salmo 130

Romanos 8:6-11

Juan 11:1-45

B

Jeremías 31:31-34

Salmo 51:1-12 o Salmo 119:9-16

Hebreos 5:5-10

Juan 12:20-33

C

Isaías 43:16-21

Salmo 126

Filipenses 3:4b-14

Juan 12:1-8

Sexto domingo de Cuaresma

Domingo de La Pasión

Domingo de Ramos / Domingo de Palmas

Quienes no llevan a cabo procesión con ramos o palmas y no desean utilizar las lecturas del evangelio de la pasión, pueden sustituir las lecturas del evangelio y el salmo que se proveen para la Liturgia de la Pasión, con las lecturas del evangelio y el salmo indicadas para la Liturgia de los Ramos o Palmas. Siempre que sea posible, la narrativa total de la pasión debe ser leída.

Liturgia de las Palmas

A

Mateo 21:1-11

Salmo 118:1-2, 19-29

B

Marcos 11:1-11 o Juan 12:12-16

Salmo 118:1-2, 19-29

C

Lucas 19:28-40

Salmo 118:1-2, 19-29

Liturgia de la Pasión

A

Isaías 50:4-9a
Salmo 31:9-16
Filipenses 2:5-11
Mateo 26:14--27:66 o Mateo 27:11-54

B

Isaías 50:4-9a
Salmo 31:9-16
Filipenses 2:5-11
Marcos 14:1--15:47 o Marcos 15:1-39, (40-47)

C

Isaías 50:4-9a
Salmo 31:9-16
Filipenses 2:5-11
Lucas 22:14--23:56 o Lucas 23:1-49

12

SEMANA SANTA

Lunes de Semana Santa

(A, B, C)

Isaías 42:1-9
Salmo 36:5-11
Hebreos 9:11-15
Juan 12:1-11

Martes de Semana Santa

(A, B, C)

Isaías 49:1-7
Salmo 71:1-14
1 Corintios 1:18-31
Juan 12:20-36

Miércoles de Semana Santa

(A, B, C)

Isaías 50:4-9a
Salmo 70
Hebreos 12:1-3
Juan 13:21-32

Jueves Santo

(A, B, C)

Éxodo 12:1-4, (5-10), 11-14
Salmo 116:1-2, 12-19
1 Corintios 11:23-26

Juan 13:1-17, 31b-35

Viernes Santo

(A, B, C)

Isaías 52:13--53:12

Salmo 22

Hebreos 10:16-25 o Hebreos 4:14-16; 5:7-9

Juan 18:1--19:42

Sábado Santo

Las siguientes lecturas son para ser utilizadas en cualquier servicio que no sea de la Vigilia Pascual.

(A, B, C)

Job 14:1-14 o Lamentaciones 3:1-9, 19-24

Salmo 31:1-4, 15-16

1 Pedro 4:1-8

Mateo 27:57-66 o Juan 19:38-42

TIEMPO DE LA PASCUA

La Resurrección del Señor

Vigilia Pascual

Las siguientes lecturas y salmos se proveen para ser utilizadas en la Vigilia Pascual. Deben escogerse un mínimo de tres lecturas del Antiguo Testamento. La lectura de Éxodo 14 debe ser utilizada siempre.

Lecturas del Antiguo Testamento y Salmos

(A, B, C)

Génesis 1:1--2:4a

Salmo 136:1-9, 23-26

Génesis 7:1-5, 11-18; 8:6-18; 9:8-13

Salmo 46

Génesis 22:1-18

Salmo 16

Éxodo 14:10-31; 15:20-21

Éxodo 15:1b-13, 17-18

Isaías 55:1-11

Isaías 12:2-6

*Baruc 3:9-15, 32--4:4

o Proverbios 8:1-8, 19-21; 9:4b-6

Salmo 19

Ezequiel 36:24-28
Salmo 42 y 43

Ezequiel 37:1-14
Salmo 143

Sofonías 3:14-20
Salmo 98

Lectura del Nuevo Testamento y Salmo

(A, B, C)
Romanos 6:3-11
Salmo 114

Evangelio

A
Mateo 28:1-10

B
Marcos 16:1-8

C
Lucas 24:1-12
13
La Resurrección del Señor
Día de Pascua

A
Hechos 10:34-43 o Jeremías 31:1-16
Salmo 118:1-2, 14-24
Colosenses 3:1-4 o Hechos 10:34-43
Juan 20:1-18 o Mateo 28:1-10

B
Hechos 10:34-43 o Isaías 25:6-9
Salmo 118:1-2, 14-24
1 Corintios 15:1-11 o Hechos 10:34-43
Juan 20:1-18 o Marcos 16:1-8

C
Hechos 10:34-43 o Isaías 65:17-25
Salmo 118:1-2, 14-24
1 Corintios 15:19-26 o Hechos 10:34-43
Juan 20:1-18 o Lucas 24:1-12

La Resurrección del Señor
Anochecer de la Pascua

Las siguientes lecturas son para las ocasiones en que el

culto principal de Pascua (servicio eucarístico), debe ser celebrado tarde en el día, o en las primeras horas del anochecer. No están destinadas para los cultos (servicios) vespertinos en el anochecer de Pascua (oración vespertina).

(A, B, C)

Isaías 25:6-9

Salmo 114

1 Corintios 5:6b-8

Lucas 24:13-49

Segundo domingo de Pascua

A

Hechos 2:14a, 22-32

Salmo 16

1 Pedro 1:3-9

Juan 20:19-31

B

Hechos 4:32-35

Salmo 133

1 Juan 1:1--2:2

Juan 20:19-31

C

Hechos 5:27-32

Salmo 118:14-29 o Salmo 150

Apocalipsis 1:4-8

Juan 20:19-31

Tercer domingo de Pascua

A

Hechos 2:14a, 36-41

Salmo 116:1-4, 12-19

1 Pedro 1:17-23

Lucas 24:13-35

B

Hechos 3:12-19

Salmo 4

1 Juan 3:1-7

Lucas 24:36b-48

C

Hechos 9:1-6, (7-20)

Salmo 30

Apocalipsis 5:11-14

Juan 21:1-19

Cuarto domingo de Pascua

A

Hechos 2:42-47

Salmo 23

I Pedro 2:19-25

Juan 10:1-10

B

Hechos 4:5-12

Salmo 23

1 Juan 3:16-24

Juan 10:11-18

C

Hechos 9:36-43

Salmo 23

Apocalipsis 7:9-17

Juan 10:22-30

14

Quinto domingo de Pascua

A

Hechos 7:55-60

Salmo 31:1-5, 15-16

1 Pedro 2:2-10

Juan 14:1-14

B

Hechos 8:26-40

Salmo 22:25-31

1 Juan 4:7-21

Juan 15:1-8

C

Hechos 11:1-18

Salmo 148

Apocalipsis 21:1-6

Juan 13:31-35

Sexto domingo de Pascua

A

Hechos 17:22-31

Salmo 66:8-20

1 Pedro 3:13-22

Juan 14:15-21

B

Hechos 10:44-48

Salmo 98

1 Juan 5:1-6

Juan 15:9-17

C

Hechos 16:9-15

Salmo 67

Apocalipsis 21:10, 22--22:5

Juan 14:23-29 o Juan 5:1-9

La Ascensión del Señor

Estas lecturas también pueden ser utilizadas el séptimo domingo de Pascua.

(A, B, C)

Hechos 1:1-11

Salmo 47 o Salmo 93

Efesios 1:15-23

Lucas 24:44-53

Séptimo domingo de Pascua

A

Hechos 1:6-14

Salmo 68:1-10, 32-35

1 Pedro 4:12-14; 5:6-11

Juan 17:1-11

B

Hechos 1:15-17, 21-26

Salmo 1

1 Juan 5:9-13

Juan 17:6-19

C

Hechos 16:16-34

Salmo 97

Apocalipsis 22:12-14, 16-17, 20-21

Juan 17:20-26

Día de Pentecostés

Si el pasaje de Números, Ezequiel o Génesis se selecciona para la primera lectura, entonces el pasaje de los Hechos se utiliza para la segunda lectura.

A

Hechos 2:1-21 o Números 11:24-30

Salmo 104:24-34, 35b

1 Corintios 12:3b-13 o Hechos 2:1-21
Juan 20:19-23 o Juan 7:37-39

B

Hechos 2:1-21 o Ezequiel 37:1-14
Salmo 104:24-34, 35b
Romanos 8:22-27 o Hechos 2:1-21
Juan 15:26-27; 16:4b-15

C

Hechos 2:1-21 o Génesis 11:1-9
Salmo 104:24-34, 35b
Romanos 8:14-17 o Hechos 2:1-21
Juan 14:8-17, (25-27)

15

TIEMPO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS
(Tiempo Ordinario)

Primer domingo después de Pentecostés
Domingo de la Trinidad

A

Génesis 1:1--2:4a
Salmo 8
2 Corintios 13:11-13
Mateo 28:16-20

B

Isaías 6:1-8
Salmo 29
Romanos 8:12-17
Juan 3:1-17

C

Proverbios 8:1-4, 22-31
Salmo 8
Romanos 5:1-5
Juan 16:12-15

Si el domingo entre el 24 y 28 de mayo, inclusive, sigue al
Domingo de la Trinidad, se utiliza el Propio 3 [8] para el
Octavo domingo después de Epifanía.

Propio 4 [9]

domingo entre el 29 de mayo y el 4 de junio, inclusive
(si después del domingo de la Trinidad)

A

Génesis 6:9-22; 7:24; 8:14-19
Salmo 46
o Deuteronomio 11:18-21, 26-28
Salmo 31:1-5, 19-24

Romanos 1:16-17; 3:22b-28, (29-31)

Mateo 7:21-29

B

1 Samuel 3:1-10, (11-20)

Salmo 139:1-6, 13-18

o Deuteronomio 5:12-15

Salmo 81:1-10

2 Corintios 4:5-12

Marcos 2:23-3:6

C

1 Reyes 18:20-21, (22-29), 30-39

Salmo 96

o 1 Reyes 8:22-23, 41-43

Salmo 96:1-9

Gálatas 1:1-12

Lucas 7:1-10

Propio 5 [10]

domingo entre el 5 y el 11 de junio, inclusive
(si después del domingo de la Trinidad)

A

Génesis 12:1-9

Salmo 33:1-12

o Oseas 5:15--6:6

Salmo 50:7-15

Romanos 4:13-25

Mateo 9:9-13, 18-26

B

1 Samuel 8:4-11, (12-15), 16-20, (11:14-15)

Salmo 138

o Génesis 3:8-15

Salmo 130

2 Corintios 4:13--5:1

Marcos 3:20-35

C

1 Reyes 17:8-16, (17-24)

Salmo 146

o 1 Reyes 17:17-24

Salmo 30

Gálatas 1:11-24

Lucas 7:11-17

Propio 6 [11]

domingo entre el 12 y el 18 de junio, inclusive
(si después del domingo de la Trinidad)

A

Génesis 18:1-15, (21:1-7)

Salmo 116:1-2, 12-19

o Exodo 19:2-8a

Salmo 100

Romanos 5:1-8

Mateo 9:35--10:8, (9-23)

B

1 Samuel 15:34--16:13

Salmo 20

o Ezequiel 17:22-24

Salmo 92:1-4, 12-15

2 Corintios 5:6-10, (11-13), 14-17

Marcos 4:26-34

C

1 Reyes 21:1-10, (11-14), 15-21a

Salmo 5:1-8

o 2 Samuel 11:26--12:10, 13-15

Salmo 32

Gálatas 2:15-21

Lucas 7:36--8:3

16

Propio 7 [12]

domingo entre el 19 y 25 de junio, inclusive

(si después del domingo de la Trinidad)

A

Génesis 21:8-21

Salmo 86:1-10, 16-17

o Jeremías 20:7-13

Salmo 69:7-10, (11-15), 16-18

Romanos 6:1b-11

Mateo 10:24-39

B

1 Samuel 17:(1a, 4-11, 19-23), 32-49

Salmo 9:9-20

o

1 Samuel 17:57-18:5, 10-16

Salmo 133

o Job 38:1-11

Salmo 107:1-3, 23-32

2 Corintios 6:1-13

Marcos 4:35-41

C

1 Reyes 19:1-4, (5-7), 8-15a

Salmos 42 y 43

o Isaías 65:1-9

Salmo 22:19-28

Gálatas 3:23-29

Lucas 8:26-39

Propio 8 [13]

domingo entre el 26 de junio y el 2 de julio, inclusive

A

Génesis 22:1-14

Salmo 13

o Jeremías 28:5-9

Salmo 89:1-4, 15-18

Romanos 6:12-23

Mateo 10:40-42

B

2 Samuel 1:1, 17-27

Salmo 130

o *Sabiduría 1:13-15; 2:23-24 o Lamentaciones

3:23-33

Salmo 130

2 Corintios 8:7-15

Marcos 5:21-43

C

2 Reyes 2:1-2, 6-14

Salmo 77:1-2, 11-20

o 1 Reyes 19:15-16, 19-21

Salmo 16

Gálatas 5:1, 13-25

Lucas 9:51-62

Propio 9 [14]

domingo entre el 3 y el 9 de julio, inclusive

A

Génesis 24:34-38, 42-49, 58-67

Salmo 45:10-17 o Cantares 2:8-13

o Zacarías 9:9-12

Salmo 145:8-14

Romanos 7:15-25a

Mateo 11:16-19, 25-30

B

2 Samuel 5:1-5, 9-10

Salmo 48

o Ezequiel 2:1-5

Salmo 123

2 Corintios 12:2-10

Marcos 6:1-13

C

2 Reyes 5:1-14

Salmo 30

o Isaías 66:10-14

Salmo 66:1-9

Gálatas 6:(1-6), 7-16

Lucas 10:1-11, 16-20

17

Propio 10 [15]

domingo entre el 10 y el 16 de julio, inclusive

A

Génesis 25:19-34

Salmo 119:105-112

o Isaías 55:10-13

Salmo 65:(1-8), 9-13

Romanos 8:1-11

Mateo 13:1-9, 18-23

B

2 Samuel 6:1-5, 12b-19

Salmo 24

o Amós 7:7-15

Salmo 85:8-13

Efesios 1:3-14

Marcos 6:14-29

C

Amós 7:7-15

Salmo 82

o Deuteronomio 30:9-14

Salmo 25:1-10

Colosenses 1:1-14

Lucas 10:25-37

Propio 11 [16]

domingo entre el 17 y el 23 de julio, inclusive

A

Génesis 28:10-19a

Salmo 139:1-12, 23-24

o *Sabiduría 12:13, 16-19 o Isaías 44:6-8

Salmo 86:11-17

Romanos 8:12-25

Mateo 13:24-30, 36-43

B

2 Samuel 7:1-14a

Salmo 89:20-37

o Jeremías 23:1-6

Salmo 23

Efesios 2:11-22

Marcos 6:30-34, 53-56

C

Amós 8:1-12

Salmo 52

o Génesis 18:1-10a

Salmo 15

Colosenses 1:15-28

Lucas 10:38-42

Propio 12 [17]

domingo entre el 24 y el 30 de julio, inclusive

A

Génesis 29:15-28

Salmo 105:1-11, 45b o Salmo 128

o 1 Reyes 3:5-12

Salmo 119:129-136

Romanos 8:26-39

Mateo 13:31-33, 44-52

B

2 Samuel 11:1-15

Salmo 14

o 2 Reyes 4:42-44

Salmo 145:10-18

Efesios 3:14-21

Juan 6:1-21

C

Oseas 1:2-10

Salmo 85

o Génesis 18:20-32

Salmo 138

Colosenses 2:6-15, (16-19)

Lucas 11:1-13

Propio 13 [18]

domingo entre el 31 de julio y el 6 de agosto, inclusive

A

Génesis 32:22-31

Salmo 17:1-7, 15

o Isaías 55:1-5

Salmo 145:8-9, 14-21

Romanos 9:1-5

Mateo 14:13-21

B

2 Samuel 11:26--12:13a

Salmo 51:1-12

o Éxodo 16:2-4, 9-15

Salmo 78:23-29

Efesios 4:1-16

Juan 6:24-35

C

Oseas 11:1-11

Salmo 107:1-9, 43

o Eclesiastés 1:2, 12-14; 2:18-23

Salmo 49:1-12

Colosenses 3:1-11

Lucas 12:13-21

18

Propio 14 [19]

domingo entre el 7 y el 13 de agosto, inclusive

A

Génesis 37:1-4, 12-28

Salmo 105:1-6, 16-22, 45b

o 1 Reyes 19:9-18

Salmo 85:8-13

Romanos 10:5-15

Mateo 14:22-33

B

2 Samuel 18:5-9, 15, 31-33

Salmo 130

o 1 Reyes 19:4-8

Salmo 34:1-8

Efesios 4:25--5:2

Juan 6:35, 41-51

C

Isaías 1:1, 10-20

Salmo 50:1-8, 22-23

o Génesis 15:1-6

Salmo 33:12-22

Hebreos 11:1-3, 8-16

Lucas 12:32-40

Propio 15 [20]

domingo entre el 14 y el 20 de agosto, inclusive

A

Génesis 45:1-15

Salmo 133

o Isaías 56:1, 6-8

Salmo 67

Romanos 11:1-2a, 29-32

Mateo 15:(10-20), 21-28

B

1 Reyes 2:10-12; 3:3-14

Salmo 111

o Proverbios 9:1-6

Salmo 34:9-14

Efesios 5:15-20

Juan 6:51-58

C

Isaías 5:1-7

Salmo 80:1-2, 8-19

o Jeremías 23:23-29

Salmo 82

Hebreos 11:29--12:2

Lucas 12:49-56

Propio 16 [21]

domingo entre el 21 y el 27 de agosto, inclusive

A

Éxodo 1:8--2:10

Salmo 124

o Isaías 51:1-6

Salmo 138

Romanos 12:1-8

Mateo 16:13-20

B

1 Reyes 8:(1, 6, 10-11), 22-30, 41-43

Salmo 84

o Josué 24:1-2a, 14-18

Salmo 34:15-22

Efesios 6:10-20

Juan 6:56-69

C

Jeremías 1:4-10

Salmo 71:1-6

o Isaías 58:9b-14

Salmo 103:1-8

Hebreos 12:18-29

Lucas 13:10-17

Propio 17 [22]

domingo entre el 28 de agosto y el 3 de septiembre, inclusive

A

Éxodo 3:1-15

Salmo 105:1-6, 23-26, 45b

o Jeremías 15:15-21

Salmo 26:1-8

Romanos 12:9-21

Mateo 16:21-28

B

Cantares 2:8-13

Salmo 45:1-2, 6-9

o Deuteronomio 4:1-2, 6-9

Salmo 15

Santiago 1:17-27

Marcos 7:1-8, 14-15, 21-23

C

Jeremías 2:4-13

Salmo 81:1, 10-16

o *Eclesiástico 10:12-18 o Proverbios 25:6-7

Salmo 112

Hebreos 13:1-8, 15-16

Lucas 14:1, 7-14

19

Propio 18 [23]

domingo entre el 4 y el 10 de septiembre, inclusive

A

Éxodo 12:1-4

Salmo 149

o Ezequiel 33:7-11

Salmo 119:33-40

Romanos 13:8-14

Mateo 18:15-20

B

Proverbios 22:1-2, 8-9, 22-23

Salmo 125

o Isaías 35:4-7a

Salmo 146

Santiago 2:1-10, (11-13), 14-17

Marcos 7:24-37

C

Jeremías 18:1-11

Salmo 139:1-6, 13-18

o Deuteronomio 30:15-20

Salmo 1

Filemón 1-21

Lucas 14:25-33

Propio 19 [24]

domingo entre el 11 y el 17 de septiembre, inclusive

A

Éxodo 14:19-31

Salmo 114 o Éxodo 15:1b-11, 20-21

o Génesis 50:15-21

Salmo 103:(1-7), 8-13

Romanos 14:1-12

Mateo 18:21-35

B

Proverbios 1:20-33

Salmo 19 o *Sabiduría 7:26--8:1

o Isaías 50:4-9a

Salmo 116:1-9

Santiago 3:1-12

Marcos 8:27-38

C

Jeremías 4:11-12, 22-28

Salmo 14

o Éxodo 32:7-14

Salmo 51:1-10

1 Timoteo 1:12-17

Lucas 15:1-10

Propio 20 [25]

domingo entre el 18 y el 24 de septiembre, inclusive

A

Éxodo 16:2-15

Salmo 105:1-6, 37-45

o Jonás 3:10--4:11

Salmo 145:1-8

Filipenses 1:21-30

Mateo 20:1-16

B

Proverbios 31:10-31

Salmo 1

o *Sabiduría 1:16--2:1, 12-22 o Jeremías 11:18-20

Salmo 54

Santiago 3:13--4:3, 7-8a

Marcos 9:30-37

C

Jeremías 8:18--9:1

Salmo 79:1-9

o Amós 8:4-7

Salmo 113

1 Timoteo 2:1-7

Lucas 16:1-13

Propio 21 [26]

domingo entre el 25 de septiembre y el 1ro de octubre,
inclusive

A

Éxodo 17:1-7
Salmo 78:1-4, 12-16
o Ezequiel 18:1-4, 25-32
Salmo 25:1-9
Filipenses 2:1-13
Mateo 21:23-32

B
Ester 7:1-6, 9-10; 9:20-22
Salmo 124
o Números 11:4-6, 10-16, 24-29
Salmo 19:7-14
Santiago 5:13-20
Marcos 9:38-50

C
Jeremías 32:1-3a, 6-15
Salmo 91:1-6, 14-16
o Amós 6:1a, 4-7
Salmo 146
1 Timoteo 6:6-19
Lucas 16:19-31
20
Propio 22 [27]
domingo entre el 2 y el 8 de octubre, inclusive

A
Éxodo 20:1-4, 7-9, 12-20
Salmo 19
o Isaías 5:1-7
Salmo 80:7-15
Filipenses 3:4b-14
Mateo 21:33-46

B
Job 1:1; 2:1-10
Salmo 26
o Génesis 2:18-24
Salmo 8
Hebreos 1:1-4; 2:5-12
Marcos 10:2-16

C
Lamentaciones 1:1-6
Lamentaciones 3:19-26 o Salmo 137
o Habacuc 1:1-4; 2:1-4
Salmo 37:1-9
2 Timoteo 1:1-14
Lucas 17:5-10

Propio 23 [28]

domingo entre el 9 y el 15 de octubre, inclusive

A

Éxodo 32:1-14

Salmo 106:1-6, 19-23

o Isaías 25:1-9

Salmo 23

Filipenses 4:1-9

Mateo 22:1-14

B

Job 23:1-9, 16-17

Salmo 22:1-15

o Amós 5:6-7, 10-15

Salmo 90:12-17

Hebreos 4:12-16

Marcos 10:17-31

C

Jeremías 29:1, 4-7

Salmo 66:1-12

o 2 Reyes 5:1-3, 7-15c

Salmo 111

2 Timoteo 2:8-15

Lucas 17:11-19

Propio 24 [29]

domingo entre el 16 y 22 de octubre, inclusive

A

Éxodo 33:12-23

Salmo 99

o Isaías 45:1-7

Salmo 96:1-9, (10-13)

1 Tesalonicenses 1:1-10

Mateo 22:15-22

B

Job 38:1-7, (34-41)

Salmo 104:1-9, 24, 35b

o Isaías 53: 4-12

Salmo 91:9-16

Hebreos 5:1-10

Marcos 10:35-45

C

Jeremías 31:27-34

Salmo 119:97-104

o Génesis 32:22-31

Salmo 121

2 Timoteo 3:14--4:5

Lucas 18:1-8

Propio 25 [30]
domingo entre el 23 y 29 de octubre, inclusive

A

Deuteronomio 34:1-12
Salmo 90:1-6, 13-17
o Levítico 19:1-2, 15-18
Salmo 1
1 Tesalonicenses 2:1-8
Mateo 22:34-46

B

Job 42:1-6, 10-17
Salmo 34:1-8, (19-22)
o Jeremías 31:7-9
Salmo 126
Hebreos 7:23-28
Marcos 10:46-52

C

Joel 2:23-32
Salmo 65
o *Eclesiástico 35:12-17 o Jeremías 14:7-10, 19-22
Salmo 84:1-7
2 Timoteo 4:6-8, 16-18
Lucas 18:9-14
21
Propio 26 [31]
domingo entre el 30 de octubre y el 5 de noviembre, inclusive

A

Josué 3:7-17
Salmo 107:1-7, 33-37
o Miqueas 3:5-12
Salmo 43
1 Tesalonicenses 2:9-13
Mateo 23:1-12

B

Rut 1:1-18
Salmo 146
o Deuteronomio 6:1-9
Salmo 119:1-8
Hebreos 9:11-14
Marcos 12:28-34

C

Habacuc 1:1-4; 2:1-4
Salmo 119:137-144
o Isaías 1:10-18
Salmo 32:1-7

2 Tesalonicenses 1:1-4, 11-12

Lucas 19:1-10

Propio 27 [32]

domingo entre el 6 y el 12 de noviembre, inclusive

A

Josué 24:1-3a, 14-25

Salmo 78:1-7

o *Sabiduría 6:12-16 o Amós 5:18-24

*Sabiduría 6:17-20 o Salmo 70

1 Tesalonicenses 4:13-18

Mateo 25:1-13

B

Rut 3:1-5; 4:13-17

Salmo 127

o 1 Reyes 17:8-16

Salmo 146

Hebreos 9:24-28

Marcos 12:38-44

C

Hageo 1:15b--2:9

Salmo 145:1-5, 17-21 o Salmo 98

o Job 19:23-27a

Salmo 17:1-9

2 Tesalonicenses 2:1-5, 13-17

Lucas 20:27-38

Propio 28 [33]

domingo entre el 13 y el 19 de noviembre, inclusive

A

Jueces 4:1-7

Salmo 123

o Sofonías 1:7, 12-18

Salmo 90:1-8, (9-11), 12

1 Tesalonicenses 5:1-11

Mateo 25:14-30

B

1 Samuel 1:4-20

1 Samuel 2:1-10

o Daniel 12:1-3

Salmo 16

Hebreos 10:11-14, (15-18), 19-25

Marcos 13:1-8

C

Isaías 65:17-25

Isaías 12

o Malaquías 4:1-2a
Salmo 98
2 Tesalonicenses 3:6-13
Lucas 21:5-19

Propio 29 [34]
Reinado de Cristo o Cristo Rey
domingo entre el 20 y 26 de noviembre, inclusive

A
Ezequiel 34:11-16, 20-24
Salmo 100
o Ezequiel 34:11-16, 20-24
Salmo 95:1-7a
Efesios 1:15-23
Mateo 25:31-46

B
2 Samuel 23:1-7
Salmo 132:1-12, (13-18)
o Daniel 7:9-10, 13-14
Salmo 93
Apocalipsis 1:4b-8
Juan 18:33-37

C
Jeremías 23:1-6
Lucas 1:68-79
o Jeremías 23:1-6
Salmo 46
Colosenses 1:11-20
Lucas 23:33-43
22
DÍAS ESPECIALES

La Presentación del Señor
2 de febrero

(A, B, C)
Malaquías 3:1-4
Salmo 84 o Salmo 24:7-10
Hebreos 2:14-18
Lucas 2:22-40

La Anunciación del Señor
25 de marzo

(A, B, C)
Isaías 7:10-14

Salmo 45 o Salmo 40:5-10

Hebreos 10:4-10

Lucas 1:26-38

La Visitación

31 de marzo

(A, B, C)

1 Samuel 2:1-10

Salmo 113

Romanos 12:9-16b

Lucas 1:39-57

Día de la Santa Cruz

14 de septiembre

(A, B, C)

Números 21:4b-9

Salmo 98:1-5 o Salmo 78:1-2, 34-38

1 Corintios 1:18-24

Juan 3:13-17

Día de Todos los Santos

1ro de noviembre o primer domingo de noviembre

A

Apocalipsis 7:9-17

Salmo 34:1-10, 22

1 Juan 3:1-3

Mateo 5:1-12

B

*Sabiduría 3:1-9 o Isaías 25:6-9

Salmo 24

Apocalipsis 21:1-6a

Juan 11:32-44

C

Daniel 7:1-3, 15-18

Salmo 149

Efesios 1:11-23

Lucas 6:20-31

Día de Acción de Gracias

cuarto jueves de noviembre (E.U.)

segundo lunes de octubre (Canadá)

A

Deuteronomio 8:7-18

Salmo 65

2 Corintios 9:6-15

Lucas 17:11-19

B

Joel 2:21-27

Salmo 126

1 Timoteo 2:1-7

Mateo 6:25-33

C

Deuteronomio 26:1-11

Salmo 100

Filipenses 4:4-9

Juan 6:25-35